BEST AVAILABLE COPY



FR04/1973

# BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

### **COPIE OFFICIELLE**

REC'D **2 6 NOV 2004**WIPO PCT

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le \_\_\_\_\_ 0 3 NOV. 2004

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b) Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE

SIEGE 26 bls, rue do Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone: 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie: 33 (0)1 53 04 45 23 www.lnpl.fr



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

N° 11354\*03

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### 26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécople : 33 (1) 42 94 86 54

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



REMISE DES PIECES	Réservé à l'INPI		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	B 540 € 17 / 210
EMISE DES PIÈCES ATE		NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
	UIL 2003		À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE	ADRESSÉE
54 INF	PINANCY		Cabinet Michel POUPON	~
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR			3, rue Ferdinand Brunot	
date de dépôt attribu Par l'inpi	2 5 JUIL,	<b>อกก</b> ษ	88026 EPINAL CEDEX	
Vos références p	pour ce dossier	2003		
(facultatif) DCV			•	•
and of the service when a service is the service of	un dépôt par télécople	N° attribué par	r l'INPI à la télécopie	
2 NATURE DE			4 cases suivantes	TABLE COMPANY
Demande de l	(1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	X		
	certificat d'utilité			
Demande divi	sionnaire			
	Demande de brevet initiale	N°	5. 1.1.1.	1
ou donne			Date	لسلسا
** *** *****	ande de certificat d'utilité initiale	N°	Date L. I I I	با
	on d'une demande de Sen Demande de brevel initiale	N°		
	INVENTION (200 caractères ou	1. **	Date	<u> </u>
enzage .				
	ON DE PRIORITÉ	Pays ou organisatio	,	
OU REQUÊT	E DU BÉNÉFICE DE	Date	N <sub>o</sub>	
LA DATE DE	C DO DEIGET ICE DE			
	DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisation	•	
DEMANDE A	DÉPÔT D'UNE	Date	N°	
DEMANDE A			N°	
	DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE	Date   Pays ou organisation Date	N°	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	DÉPÔT D'UNE	Date   Pays ou organisation Date	N° N° N° Atres priorités, cochez la case et utilisez l'imp	rimé «Suite»
	DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE R (Cochez l'une des 2 cases)	Date	N° N° N° Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impi	rimé «Suite»
DEWANDEUT Nom	DÉPÔT D'UNE INTÉRIEURE FRANÇAISE R (Cochez l'une des 2 cases)	Date	N° N° N° Atres priorités, cochez la case et utilisez l'imp	rimé «Suite»
DEWANDEUR Nom ou dénominati	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE  R (Cochez l'une des 2 cases) tion sociale	Date	N° N° N° Atres priorités, cochez la case et utilisez l'imp	rimé «Suite»
Nom ou dénominati Prénoms Forme juridiqu N° SIREN	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE R (Cochez l'une des 2 cases) tion sociale	Date	N°  N°  Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impriorale  Personne physique	rimé «Suite»
Nom ou dénominati Prénoms Forme juridiqu	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE R (Cochez l'une des 2 cases) tion sociale	Date	N°  N°  Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impriorale  Personne physique	rimé «Suite»
Nom ou dénominati Prénoms Forme juridiqu N° SIREN	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE  R (Cochez l'une des 2 cases) tion sociale ue	Date	N°  Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impriorale  Personne physique	rimé «Suite»
Nom ou dénominati Prénoms Forme juridiqu N° SIREN Code APE-NAF	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE  R (Cochez l'une des 2 cases) tion sociale  ue	Pays ou organisation Date	N°  Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impriorale  Personne physique	rimé «Suite»
Nom ou dénominati Prénoms Forme juridiqu N° SIREN Code APE-NAF Domicile ou siège	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE  R (Cochez l'une des 2 cases) tion sociale ue	Pays ou organisation Date           Pays ou organisation Date           S'il y a d'au   Personne m   SARL P.A.T.    SARL       3   2   3   6   3   6   5     43, rue de la Volco   8   8   6   0   0   LEF   FRANCE	N°  Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impriorale  Personne physique	rimé «Suite»
Nom ou dénominati Prénoms Forme juridiqu N° SIREN Code APE-NAF Domicile ou siège Nationalité	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE  R'(Cochez l'ane des 2 cases) tion sociale  ue  Rue  Code postal et ville  Pays	Pays ou organisation Date	N°  Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impriorale  Personne physique	rimé «Suite»
Nom ou dénominati Prénoms Forme juridiqu N° SIREN Code APE-NAF Domicile ou siège Nationalité N° de téléphor	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE  R'(Cochez l'une des 2 cases) tion sociale  ue  F Rue Code postal et ville Pays	Pays ou organisation Date           Pays ou organisation Date           S'il y a d'au   Personne m   SARL P.A.T.    SARL       3   2   3   6   3   6   5     43, rue de la Volco   8   8   6   0   0   LEF   FRANCE	N°  Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impriorale  Personne physique	rimé «Suite»
Nom ou dénominati Prénoms Forme juridiqu N° SIREN Code APE-NAF Domicile ou siège Nationalité N° de téléphor	DÉPÔT D'UNE ANTÉRIEURE FRANÇAISE  R'(Cochez l'ane des 2 cases) tion sociale  ue  Rue  Code postal et ville  Pays	Pays ou organisation Date	N°  Atres priorités, cochez la case et utilisez l'impriorale  Personne physique  5 5 5	



## BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

## REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



		Réservé à l'INPI				
	DES PIÈCES	Theserve dition is				
DATE 25 JUIL 2003					•	
54 INPI NANCY			,			
	NREGISTREMENT	00007	1 .		DB 540 W / 210502	
_	NAL ATTRIBUÈ PAR L'I	and the second of the second o	THE RESERVE THE RE	TO SERVER TO HERE INTEREST		
6	MANDATAIRE				AT THE REPORT OF THE PARTY OF T	
	Nom		POUPON			
			Michel Cabinet Michel POUPON			
	Cabinet ou Société		Cabinet Michel F	001 011		
l. <b>.</b>					. mp , process against monomers and a top or 10 and	
l		permanent et/ou	92-1205			
	de lien contrac	ituei	3, rue Ferdinan	d Brunot		
1		Rue	o, rac r craman			
1	Adresse	Code postal et ville	18 8 0 2 16 J EPINAL			
1		Pays	FRANCE			
ļ	N° de télépho		03.29.64.05.93			
<b> </b>	N° de télécop		03.29.64.17.33			
		ronique (facultatif)	cabinet@poup	on.net		
127	INVENTEUR		Les inventeurs	sont nécessairement des pe	rsonnes physiques	
144	3.4.4.		Oui	A CONTRACT OF THE PARTY OF THE		
1		urs et les inventeurs les personnes	X Non Dan	s ce cas remplir le formulair	re de Désignation d'inventeur(s)	
172	RAPPORT D		Uniquement p	jur une demande de brevet (	y compris división et transformation)	
180	Constant of Cale	Établissement immédia	1 24 . Mil. 2 stranks . 1-1 1 1-1-12	to a contract to the state of t		
Etablissement immediat ou établissement différé		أأ				
-			Uniquement po	ur les personnes physiques ef	fectuant elles-mêmes leur propre dépôt	
1	Paiement échelonné de la redevance (en deux verxements)		Oui			
			Non			
	RÉDUCTION		Uniquement p	our les personnes physiques	i vention <i>Cioindre un avis de non-imposition</i> )	
	DES REDE	/ANCES	Requise po	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)  Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la		
- 1			decision d'adm	décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG		
L						
	SÉQUENCI ET/OU D'A	ES DE NUCLEOTIDES CIDES AMINÉS	Cochez la d	ase si la description contient un	ne liste de séquences	
T	Le support	électronique de données est jo	oint 🔲			
ł	La déclarat	ion de conformité de la liste d	le 🔲			
- 1	séquences	sur support papier avec le ctronique de données est joir	e l nte			
-	• •	ez utilisé l'imprimé «Suite»		······		
1	indiquez l	e nombre de pages jointes				
ł		RE DU DEWANDEUR			VISA DE LA PRÉFECTURE	
ŀ	OU DU M	ANDATAIRE			OU DE L'INPI	
- 1	(Nom et d	qualité du signataire)	Michel PO Conseil en Propriété Ind	UPON	<i>N</i>	
		el POUPON dataire	N° d'ordre : 0	2-7205		
	,,,,				WE WIDDHOWSKI	
l						

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

L'invention concerne un nouveau procédé pour rendre un tissu élastique, ainsi qu'une machine de mise en œuvre du procédé.

Plus particulièrement la demanderesse a trouvé une solution à un problème non encore résolu consistant à donner un caractère d'élasticité à un tissu élaboré avec des fibres non élastiques.

Cette solution consiste en un procédé de traitement chimique d'un tissu par imprégnation de soude, caractérisé en ce qu'il consiste à appliquer sur un tissu préalablement blanchi et dont la trame est constituée de fibres artificielles :

- une imprégnation à la soude en laissant le tissu libre pendant un temps nécessaire au gonflement de la fibre constituant la trame du tissu,
- au moins une relaxation sans tension par passage à l'air pendant laquelle la trame se rétracte et prend sa forme de ressort,
- au moins un rinçage,
- au moins un lavage,
- au moins un exprimage.

Plus particulièrement, le temps de contact alcalin de 14 à 20° Baumé est d'au moins 3 minutes.

Selon un variante de mise en œuvre, il comporte au moins un premier exprimage à au moins 70 % du produit suivi d'un premier passage de relaxation à l'air d'au moins 1 minute.

Préférentiellement, on utilise un tissu dont la trame est constituée de fibre artificielle à base cellulosique et un tissu dont la construction permet à la trame de gonfler de 30 % environ.

Une machine de mise en œuvre comprend principalement et successivement :

- un poste d'imprégnation,
- au moins un premier poste d'exprimage,
- au moins un premier poste de relaxation,
- un rouleau de détour,
- éventuellement un deuxième poste d'exprimage,
- éventuellement un deuxième poste de relaxation,
- un poste de rinçage,
- un poste ou deux postes de lavage,
- un poste d'exprimage final,
- un poste d'enroulage,

15

10

20

30

25

35

 des moyens de réglage de la vitesse de déroulement du tissu aptes à gérer la durée d'imprégnation par la soude et la durée de relaxation à l'air.

Le tissu obtenu est un tissu élastique à base de celluloses dont la trame est constituée de fibres artificielles non naturellement élastiques avant application du procédé et présentant des propriétés d'élasticité qui lui sont conférées par le procédé.

5

10

15

20

30

35

On comprendra mieux l'invention à l'aide de la description ci-après faite en référence à la figure unique annexée qui schématise le procédé selon l'invention.

On applique d'abord sur un tissu préalablement blanchi (1) une imprégnation (I) à la soude dans un bain (2), en laissant le tissu libre (sans tension trame) de manière à laisser gonfler la trame par imprégnation.

On règle la vitesse de défilement du tissu de manière à avoir une durée d'imprégnation prédéterminée et suffisante pour un gonflement maximal de la trame, tout en restant en dessous du seuil de blocage de la fibre.

Après sa sortie du bain (2) de soude, le tissu subit un exprimage partiel (II) dans un dispositif classique type foulard (3). Préférentiellement on exprime à au moins 70 %.

Ensuite, le tissu subit une relaxation III; pour ce faire, il est conduit dans un poste (4) de relaxation à rouleaux, dans lequel la longueur du parcours à l'air libre en zigzag entre les rouleaux de détour est prédéterminée et suffisante pour que la trame du tissu prenne sa forme et son retrait sous l'effet de l'action de la soude.

Après passage (IV) dans un bac à rouleau de détour (5) vide ou avec de la soude selon les caractéristiques du tissu (matière, armure, poids), le tissu subit un deuxième exprimage (V) suivi d'une deuxième relaxation (VI) sans tension qui parfait le retrait du tissu et son « effet ressort ».

Le tissu subit au moins un rinçage à froid (VII), puis au moins un lavage ou deux lavages (VIII, IX) dans des bacs d'eau à débordement (9,10).

Le tissu traverse ces postes de relaxation (4) et (7) sans tension et pendant un temps suffisant pour permettre le retrait de la trame et prédeterminé en fonction des caractéristiques de la fibre et du tissu.

En sortie, le tissu a acquis en mémoire un effet « ressort » ou effet élastique.

Après exprimage final (X) il est enroulé (XI) et peut ensuite subir les traitements : lavage à chaud et/ou neutralisation de la soude en bain acide et finitions habituelles tels que teinture, séchage, apprêts, séchage tumbler pour relâcher les tensions, etc...

A titre d'exemple préférentiel mais non limitatif on donne les caractéristiques ciaprès,

#### Tissu traité:

- chaîne lin, trame Tencel ®.
- 5 armure carrée.
  - tissu de construction assez lâche permettant à la trame de gonfler de 30% environ,

#### Imprégnation :

- bain de soude de 14 à 20° Baumé,
- o durée : de 3 à 4 minutes

1<sup>er</sup> exprimage: au moins 70 %.

1ère relaxation à l'air

2ème exprimage: au moins 70 %

2ème relaxation à l'air

20 .

Rinçages et lavages : durée, composition : eau froide, 10 m par minute environ Exprimage final : au moins 80 %

Neutralisation de la soude et lavage eau chaude.

Des tests sur le tissu obtenu ont montré une élasticité de l'ordre de 20 % avec une bonne tenue à l'usage puisqu'elle se bonifie avec le nombre de lavages chez l'usager.

Le procédé de l'invention s'applique plus généralement à tous les tissus dont la trame est constituée de fibres artificielles notamment les celluloses à base cellulosique, comme par exemple le TENCEL ® ou le LYOCELL ®.

25 La chaîne peut être constituée de fibres naturelles ou artificielles.

L'invention s'applique également à une machine spécialement conçue pour mettre en œuvre le procédé.

Cette machine comprend principalement et successivement :

- un poste d'imprégnation,
- au moins un premier poste d'exprimage (3),
  - au moins un premier poste de relaxation (4),
  - un bac à utilisation à vide ou en ajout (5), dont le rouleau de détour est utilisé pour éviter les plis en entrée du poste suivant,
  - un deuxième poste d'exprimage (6),
- un deuxième poste de relaxation (7),
  - un poste de rinçage (8),

- un poste ou deux postes de lavage (9) (10),
- un poste d'exprimage final (11),
- un poste d'enroulage (12).

Elle comporte également des moyens de réglage de la vitesse de déroulement que l'on règle en fonction des durées nécessaires à l'imprégnation et aux relaxations. La machine comporte également tous les moyens d'asservissements nécessaires à son fonctionnement et à la portée de l'homme du métier.

## **REVENDICATIONS**

5	1.	Procédé de traitement chimique d'un tissu par imprégnation de soude, caractérisé en ce qu'il consiste à appliquer sur un tissu préalablement blanchi et dont la trame est constituée de fibres artificielles :  - une imprégnation (I) à la soude en laissant le tissu libre pendant un temps nécessaire au gonflement de la fibre constituant la trame du
		tissu,
10		- au moins une relaxation sans tension par passage à l'air pendant
10		laquelle la trame se rétracte et prend sa forme de ressort,
		- au moins un rinçage,
		- au moins un lavage,
	•	- au moins un exprimage.
	2.	Procédé selon l'une des revendications précédentes caractérisé en ce
15	•	que on utilise de la soude de 14 à 20° Baumé.
	3.	Procédé selon l'une des revendications 1 à 2 caractérisé en ce que le
		temps de contact alcalin de 14 à 20° Baumé est d'au moins 3 minutes.
	4.	Procédé selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce qu'il
_	•	comporte au moins un premier exprimage à au moins 70 % du produit
20		suivi d'un premier passage de relaxation à l'air d'au moins 1minute.
	5.	Procédé selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce qu'on
		utilise un tissu dont la trame est constituée de fibre artificielle à base cellulosique.
	6.	Procédé selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que on
25		utilise un tissu dont la construction permet à la trame de gonfler de 30 % environ.
	7.	Procédé selon la revendication 6, caractérisé en ce que on utilise un
		tissu à armure carrée
	8.	Machine pour traiter chimiquement un tissu du type comportant un poste
30		d'imprégnation avec un bac (1) contenant de la soude, caractérisé en ce
		que :
		- elle est conçue pour la mise en œuvre du procédé selon les

35

o un poste d'imprégnation,

revendications 1 à 7,

• au moins un premier poste d'exprimage (3),

- elle comprend principalement et successivement :

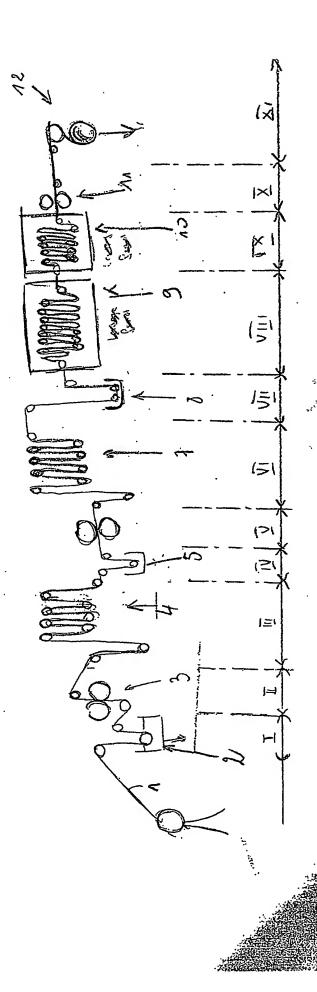
- au moins un premier poste de relaxation (4),
- un rouleau de détour (5),
- o éventuellement un deuxième poste d'exprimage (6),
- éventuellement un deuxième poste de relaxation (7),
- un poste de rinçage (8),
- un poste ou deux postes de lavage (9) (10),
- un poste d'exprimage final (11),
- · un poste d'enroulage,
- des moyens de réglage de la vitesse de déroulement du tissu aptes à gérer la durée d'imprégnation par la soude et la durée de relaxation à l'air.
- 9. Tissu élastique à base de celluloses dont la trame est constituée de fibres artificielles non naturellement élastiques avant application du procédé, caractérisé en ce qu'il est obtenu par un procédé selon les revendications 1 à 7 et en ce qu'il présente des propriétés d'élasticité qui lui sont conférées par le procédé.

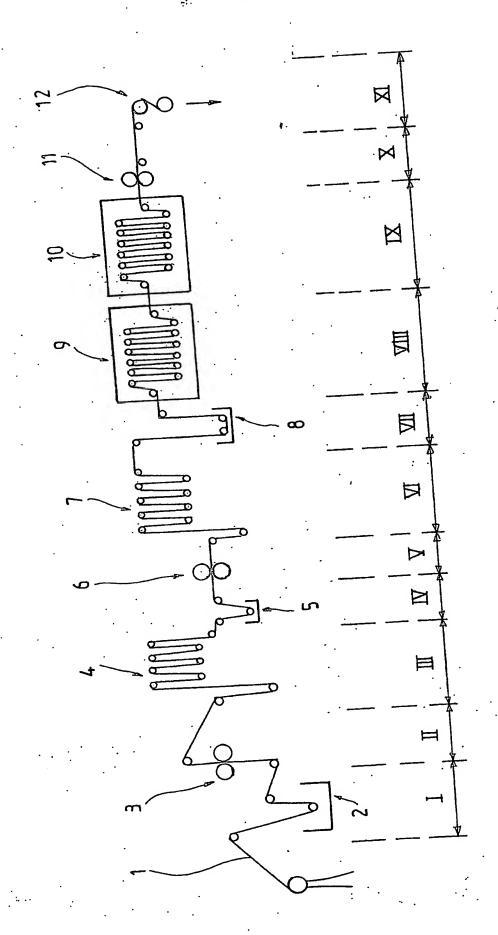
5

10

15

figure remigue

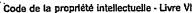






#### BREVET D'INVENTION

#### **CERTIFICAT D'UTILITÉ**





**DÉPARTEMENT DES BREVETS** 

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécople : 01 42 93 59 30 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 W /260899 DCV 3 FR Vos références pour ce dossier (facultatif) **N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL** TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) Procédé pour rendre un tissu élastique par traitement à la soude et relaxation, machine de mise en oeuvre du procédé et tissu obtenu par le procédé LE(S) DEMANDEUR(S): SARL P.A.T. SARL 43 rue de la Vologne 88600 LEPANGES/VOLOGNE DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S): (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages). Nom **DECOUVELAERE** Prénoms Patrick 5 chemin du Château Rue Adresse Code postal et ville 88460 DOCELLES Société d'appartenance (facultatif) Nom Prénoms Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) Nom Prénoms Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) **DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signataire) MICHELPOUPON Conseilen Propriété-Industrielle (B.M.) N° d'ordre : 92-1205

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:				
D BLACK BORDERS				
IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES				
TFADED TEXT OR DRAWING				
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING				
SKEWED/SLANTED IMAGES				
COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS				
GRAY SCALE DOCUMENTS				
2 LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT				
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY				
OTHER:				

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.